

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00190]

21 MAART 2014. — Ministerieel besluit houdende de afmetingen van de stembiljetten die afgedrukt worden door een elektronisch stemsysteem met papieren bewijsstuk, alsook de vermeldingen erop, bij de gelegenheid van de gelijktijdige verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen van 25 mei 2014

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk, met name artikel 9, § 2, tweede lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de software die voorzien werd voor de gelijktijdige verkiezingen van het Europees Parlement en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen van 25 mei 2014 operationeel moet zijn op ten laatste 31 maart 2014 en eveneens ter beschikking gesteld moet worden van de deskundigen die aangewezen worden door de federale Wetgevende Kamers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen om de controle van de elektronische stemsystemen uit te voeren, overeenkomstig artikel 25 van voornoemde wet van 7 februari 2014,

Besluit :

Artikel 1. Bij de gelijktijdige verkiezingen van 25 mei 2014 voor het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen, zal het stembiljet dat afgedrukt wordt door een elektronisch stemsysteem met papieren bewijsstuk, volgende afmetingen hebben:

- in provincie Vlaams-Brabant, 24,5 cm lang;
- in provincie West-Vlaanderen, 24,5 cm lang;
- in provincie Oost-Vlaanderen, 25,5 cm lang;
- in provincie Antwerpen, 27 cm lang;
- in provincie Limburg, 23 cm lang;
- in de gemeenten Sint-Gillis en Sint-Pieters-Woluwe, waar een elektronisch stemsysteem met papieren bewijsstuk gebruikt wordt, 32,5 cm lang.

Een afwijking van minder dan 1% in verhouding met bovenstaande afmetingen wordt toegestaan.

Art. 2. Bij de gelijktijdige verkiezingen van 25 mei 2014 voor het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen, zullen volgende vermeldingen voorkomen op het stembiljet dat afgedrukt wordt door een elektronisch stemsysteem met papieren bewijsstuk :

- in het Vlaamse Gewest, met uitzondering van de gemeenten van het kieskanton Sint-Genesius-Rode waar een elektronisch stemsysteem met papieren bewijsstuk gebruikt wordt, en de gemeente Voeren:

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00190]

21 MARS 2014. — Arrêté ministériel déterminant les dimensions des bulletins de vote imprimés par un système de vote électronique avec preuve papier, ainsi que les mentions qui y sont indiquées, à l'occasion des élections simultanées du Parlement européen, de la Chambre et des Parlements de région et de gouvernement du 25 mai 2014

La Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier, notamment l'article 9, § 2, alinéa 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les logiciels prévus pour les élections simultanées du Parlement européen, de la Chambre et des Parlements de région et de communauté du 25 mai 2014 doivent être opérationnels au plus tard le 31 mars 2014 et être également mis à la disposition des experts désignés par les Chambres législatives fédérales et les Parlements de Région et de Communauté pour exercer le contrôle sur les systèmes de vote électronique, conformément à l'article 25 de la loi du 7 février 2014 précitée,

Arrête :

Article 1^{er}. Lors des élections simultanées du 25 mai 2014 pour le Parlement européen, la Chambre des représentants et les Parlements de Région et de Communauté, le bulletin de vote imprimé par un système de vote électronique avec preuve papier aura les dimensions suivantes :

- dans la province du Brabant flamand, 24,5 cm de longueur;
- dans la province de Flandre occidentale, 24,5 cm de longueur;
- dans la province de Flandre orientale, 25,5 cm de longueur;
- dans la province de Anvers, 27 cm de longueur;
- dans la province de Limbourg, 23 cm de longueur;
- dans les communes de Saint-Gilles et de Woluwe-Saint-Pierre, utilisant une système de vote électronique avec preuve papier, 32,5 cm de longueur.

Une tolérance de moins de 1 % des mesures mentionnées ci-dessus est autorisée.

Art. 2. Lors des élections simultanées du 25 mai 2014 pour le Parlement européen, la Chambre des représentants et les Parlements de Région et de Communauté, les mentions suivantes seront indiquées sur le bulletin de vote imprimé par un système de vote électronique avec preuve papier :

- en Région flamande, à l'exception des communes du canton électoral de Rhode-Saint-Genèse utilisant un système de vote électronique avec preuve papier et de la commune de Fourons :

EUROPEES PARLEMENT

(*)

(1)

(**)

Kandidaten

X (2)(3) ... (4)

Opvolgers

X (2)(3) ... (4)

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

(*)

(1)

(**)

Kandidaten

X (2)(3) ... (4)

Opvolgers

X (2)(3) ... (4)

VLAAMS PARLEMENT

(*)

(1)

(**)

Kandidaten

X (2)(3) ... (4)

Opvolgers

X (2)(3) ... (4)

(*) In geval van blanco stem voor een verkiezing, wordt enkel « Blanco Stem » vermeld.

(1) Naam van de gekozen lijst

(**) In geval van een lijststem, wordt vermeld « Lijststem voor (1) »

(2) Nummer van de kandidaat

(3) Naam van de kandidaat

(4) Initiaal van de voornaam van de kandidaat

NB : de effectieve en plaatsvervangende kandidaten kunnen in kolommen worden ingedeeld.

(*) En cas de vote blanc pour une élection, il est uniquement mentionné « Blanco Stem »

(1) Nom de la liste choisie

(**) En cas de vote en tête de liste, il est mentionné « Lijststem voor (1) »

(2) Numéro du candidat

(3) Nom du candidat

(4) Initiale du prénom du candidat

NB : les candidats effectifs et suppléants choisis peuvent être classés en colonne.

— in de gemeenten Kraainem en Wezembeek-Oppem die deel uitmaken van het kieskanton Sint-Genesius-Rode:

— dans les communes de Kraainem et de Wezembeek-Oppem faisant partie du canton électoral de Rhode-Saint-Genèse :

EUROPEES PARLEMENT/PARLEMENT EUROPEEN

(1)

(*)

(2)

(**)

Kandidaten/Candidats

X (3) (4) ... (5)

Opvolgers/Suppléants

X (3) (4) ... (5)

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS/CHAMBRE DES REPRESENTANTS

(6)

(*)

(2)

(**)

Kandidaten/Candidats

X (3) (4) ... (5)

Opvolgers/Suppléants

X (3) (4) ... (5)

VLAAMS PARLEMENT/PARLEMENT FLAMAND

(*)

(2)

(**)

Kandidaten/Candidats

X (3) (4) ... (5)

Opvolgers/Suppléants

X (3) (4) ... (5)

(1) « Nederlands kiescollege/Collège électoral néerlandais » of « Frans kiescollege/Collège électoral français »

(*) In geval van blanco stem voor een verkiezing, wordt enkel « Blanco Stem / Vote blanc » vermeld.

(2) Naam van de gekozen lijst

(**) In geval van een lijststem, wordt vermeld « Lijststem voor/ Vote de Liste pour (2) »

(3) Nummer van de kandidaat

(4) Naam van de kandidaat

(5) Initiaal van de voornaam van de kandidaat

(6) « Vlaams Brabant/Brabant flamand » of « Brussel-Hoofdstad/Bruxelles-Capitale »

NB : de effectieve en plaatsvervangende kandidaten kunnen in kolommen worden ingedeeld.

(1) « Nederlands kiescollege/Collège électoral néerlandais » ou « Frans kiescollege/Collège électoral français »

(*) En cas de vote blanc pour une élection, il est uniquement mentionné « Blanco Stem/Vote Blanc »

(2) Nom de la liste choisie

(**) En cas de vote en tête de liste, il est mentionné « Lijststem voor/Vote de Liste pour (2) »

(3) Numéro du candidat

(4) Nom du candidat

(5) Initiale du prénom du candidat

(6) « Vlaams Brabant/Brabant flamand » ou « Brussel-Hoofdstad/Bruxelles-Capitale »

NB : les candidats effectifs et suppléants choisis peuvent être classés en colonne.

— in de gemeente Voeren:

— dans la commune de Fourons :

EUROPEES PARLEMENT/PARLEMENT EUROPEEN (*)

(**)

(1)

(***)

Kandidaten/Candidats

X (2) (3) ... (4)

Opvolgers/Suppléants

X (2) (3) ... (4)

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS/CHAMBRE DES REPRESENTANTS (*)

(**)

(1)

(***)

Kandidaten/Candidats

X (2) (3) ... (4)

Opvolgers/Suppléants

X (2) (3) ... (4)

VLAAMS PARLEMENT/PARLEMENT FLAMAND

(**)

(1)

(***)

Kandidaten/Candidats

X (2) (3) ... (4)

Opvolgers/Suppléants

X (2) (3) ... (4)

(*) : enkel in het geval waarin de kiezer geen gebruik maakt van de mogelijkheid om voor de kieskring Luik te stemmen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers (Kieswetboek, art. 89bis) en voor het Franse kiescollege (Wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, art. 10, § 1, 4e lid).

(**) In geval van blanco stem voor een verkiezing, wordt enkel « Blanco Stem/Vote Blanc » vermeld.

(1) Naam van de gekozen lijst

(***) In geval van een lijststem, wordt vermeld « Lijststem voor/Vote de liste pour (1) »

(2) Nummer van de kandidaat

(3) Naam van de kandidaat

(4) Initiaal van de voornaam van de kandidaat

NB : de effectieve en plaatsvervangende kandidaten kunnen in kolommen worden ingedeeld.

(*) : uniquement dans le cas où l'électeur ne fait pas usage de la faculté de voter en faveur de la circonscription de Liège pour la Chambre des représentants (Code électoral, art. 89bis) et en faveur du Collège électoral français (Loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, art. 10, §1^{er}, al. 4).

(**) En cas de vote blanc pour une élection, il est uniquement mentionné « Blanco Stem/Vote Blanc »

(1) Nom de la liste choisie

(***) En cas de vote en tête de liste, il est mentionné « Lijststem voor/Vote de Liste pour (1) »

(2) Numéro du candidat

(3) Nom du candidat

(4) Initiale du prénom du candidat

NB : les candidats effectifs et suppléants choisis peuvent être classés en colonne.

— in de gemeenten Sint-Gillis en Sint-Pieters-Woluwe:

— dans les communes de Saint-Gilles et de Woluwe-Saint-Pierre :

PARLEMENT EUROPEEN/EUROPEES PARLEMENT (*)

(**)

(1)

(***)

Candidats/Kandidaten

X (2) (3) ... (4)

Suppléants/Opvolgers

X (2) (3) ... (4)

CHAMBRE DES REPRESENTANTS/KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (*)

(**)

(1)

(***)

Candidats/Kandidaten

X (2) (3) ... (4)

Suppléants/Opvolgers

X (2) (3) ... (4)

PARLEMENT BRUXELLES-CAPITALE/BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

(6)

(*)

(**)

(2)

(**)

Candidats/Kandidaten

X (3) (4) ... (5)

Suppléants/Opvolgers

X (3) (4) ... (5)

MEMBRES BRUXELLOIS DU PARLEMENT FLAMAND/BRUSSELSE LEDEN VLAAMS PARLEMENT (***)

(*)

(2)

(**)

Candidats/Kandidaten

X (3) (4) ... (5)

Suppléants/Opvolgers

X (3) (4) ... (5)

(1) « Collège électoral néerlandais /Nederlands kiescollege » of « Collège électoral français/Frans kiescollege »

(*) In geval van blanco stem voor een verkiezing, wordt enkel « Vote Blanc/Blanco Stem » vermeld

(2) Naam van de gekozen lijst

(**) In geval van een lijststem, wordt vermeld « Vote de Liste pour/Lijststem voor (2) »

(3) Nummer van de kandidaat

(4) Naam van de kandidaat

(5) Initiaal van de voornaam van de kandidaat

(6) « Groupe linguistique néerlandais/Nederlandse taalgroep » of « Groupe linguistique français/Franse taalgroep »

(***) De kiezer die voor de verkiezing van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement geen stem heeft uitgebracht voor een kandidatenlijst die deel uitmaakt van de Franse taalgroep, kan bovendien een stem uitbrengen voor een lijst die voorgesteld wordt voor de rechtstreekse verkiezing van de Brusselse leden van het Vlaams Parlement.

NB : de effectieve en plaatsvervangende kandidaten kunnen in kolommen worden ingedeeld.

(1) « Collège électoral français/Frans kiescollege » ou « Collège électoral néerlandais /Nederlands kiescollege »

(*) En cas de vote blanc pour une élection, il est uniquement mentionné « Vote Blanc/ Blanco Stem »

(2) Nom de la liste choisie

(**) En cas de vote en tête de liste, il est mentionné « Vote de Liste pour/ Lijststem voor (2) »

(3) Numéro du candidat

(4) Nom du candidat

(5) Initiale du prénom du candidat

(6) « Groupe linguistique français/Franse taalgroep » ou « Groupe linguistique néerlandais/Nederlandse taalgroep »

(***) L'électeur qui n'a pas émis un suffrage en faveur d'une liste de candidats appartenant au groupe linguistique français pour l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale peut en outre émettre un suffrage en faveur d'une liste présentée pour l'élection directe des membres bruxellois du Parlement flamand.

NB : les candidats effectifs et suppléants choisis peuvent être classés en colonne.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 maart 2014.

Mevr. J. MILQUET

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 mars 2014.

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00191]

21 MAART 2014. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de ambtenaren die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van de opdrachten bedoeld in de artikelen 17, § 1 en § 2, en 21, § 2, van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming en in de artikelen 18 en 22, § 2, van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk voor de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlamenten van 25 mei 2014

Artikel 1. De ambtenaren wier naam vermeld wordt in het derde lid van dit artikel worden aangewezen als de verantwoordelijken voor de uitvoering van de opdrachten bedoeld in de artikelen 17, § 1, en 21, § 2, van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming en in de artikelen 18 en 22, § 2, van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van de Gewest- en Gemeenschapsparlamenten op 25 mei 2014.

Zij oefenen deze verantwoordelijkheid uit en zij voeren deze opdrachten uit voor wat de kieskring(en) betreft die hun werd(en) toegewezen.

Worden aldus aangewezen :

1. De heer T. BOLS in de kieskring ANTWERPEN voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van het Vlaams Parlement;
2. De heer B. CAPRON in de kieskring HENEGOUWEN voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers en in de kieskringen BERGEN en DOORNIK-ATH-MOESKROEN voor de verkiezing van het Waals Parlement;
3. Mevr. M. PEETERS in de kieskring LIMBURG voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van het Vlaams Parlement;
4. Mevr. S. BOULANGER in de kieskring LUIK voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers en in de kieskringen LUIK, HOEI-BORGWORM en VERVIERS voor de verkiezingen van het Waals Parlement en van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap;
5. De heer J.-L. PICARD in de kieskring LUXEMBURG voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers en in de kieskring AARLEN-BASTENAKEN-MARCHE-EN-FAMENNE voor de verkiezing van het Waals Parlement;
6. Mevr. K. DE SMEDT in de kieskring OOST-VLAANDEREN voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers en het Vlaams Parlement;
7. Mevr. B. VERMEYEN in de kieskring VLAAMS-BRABANT voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van het Vlaams Parlement;
8. De heer G. NOLLET in de kieskring WEST-VLAANDEREN voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van het Vlaams Parlement;
9. De heer R. WAUTERS in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van het Parlement van het BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK Gewest.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde ambtenaren voeren de taken uit en doen persoonlijk de stappen die nodig zijn voor de validatie van de kandidatenlijsten door de voorzitter van het hoofdbureau van de kieskring waarvoor zij belast zijn tussen te komen. Na de validatie van de genoemde lijsten door de bevoegde voorzitters, dienen de gegevensdragers aangemaakt te worden die bestemd zijn voor de stem- en telbureaus van de gemeenten en de kantons, die tot deze kieskring behoren.

Na de geldig- of nietigverklaring van de verkiezing voeren zij de bepalingen uit die moeten toegepast worden teneinde de gegevensdragers op te halen en uit te wissen, die tijdens de verkiezing gebruikt

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00191]

21 MARS 2014. — Arrêté ministériel portant désignation des fonctionnaires responsables pour l'exécution des missions visées aux articles 17, §§ 1^{er} et 2, et 21, § 2, de la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé et aux articles 18 et 22, § 2, de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de Région et de Communauté du 25 mai 2014

Article 1^{er}. Les fonctionnaires dont les noms sont mentionnés à l'alinéa 3 du présent article sont désignés comme responsables de l'exécution des missions visées aux articles 17, § 1^{er}, et 21, § 2, de la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé et aux articles 18 et 22, § 2, de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier pour les élections de la Chambre des représentants et des Parlements de Région et de Communauté le 25 mai 2014.

Ils exercent cette responsabilité et exécutent ces missions en ce qui concerne la (les) circonscription(s) électorale(s) qui leur est (sont) assignée(s).

Sont ainsi désignés :

1. M. T. BOLS, dans la circonscription électorale d'ANVERS pour les élections de la Chambre des représentants et du Parlement flamand;
2. M. B. CAPRON, dans la circonscription électorale du HAINAUT pour l'élection de la Chambre des représentants et dans les circonscriptions électorales de MONS et TOURNAI-ATH-MOUSCRON pour l'élection du Parlement wallon;
3. Mme M. PEETERS, dans la circonscription électorale du LIMBOURG pour les élections de la Chambre des représentants et du Parlement flamand;
4. Mme S. BOULANGER, dans la circonscription électorale de LIEGE pour l'élection de la Chambre des représentants et dans les circonscriptions électorales de LIEGE, HUY-WAREMME et VERVIERS pour les élections du Parlement wallon et du Parlement de la Communauté germanophone;
5. M. J.-L. PICARD, dans la circonscription électorale du LUXEMBOURG pour l'élection de la Chambre des représentants et dans la circonscription électorale de ARLON-BASTOGNE-MARCHE-EN-FAMENNE pour l'élection du Parlement wallon;
6. Mme K. DE SMEDT, dans la circonscription électorale de FLANDRE ORIENTALE, pour les élections de la Chambre des représentants et du Parlement flamand;
7. Mme B. VERMEYEN, dans la circonscription électorale du BRABANT FLAMAND, pour les élections de la Chambre des représentants et du Parlement flamand;
8. M. G. NOLLET, dans la circonscription électorale de FLANDRE OCCIDENTALE pour les élections de la Chambre des représentants et du Parlement flamand;
9. M. R. WAUTERS, dans la Région de Bruxelles-Capitale pour les élections de la Chambre des représentants et du Parlement de la Région de BRUXELLES-CAPITALE.

Art. 2. Les fonctionnaires visés à l'article 1^{er}, exécutent les tâches et effectuent personnellement les démarches nécessaires en vue de la validation des listes de candidats par le président du bureau principal de la circonscription électorale pour laquelle ils sont chargés d'intervenir. Après validation desdites listes par les présidents compétents, ils font procéder à l'établissement des supports de mémoire destinés aux bureaux de vote et de totalisation des communes et cantons relevant de cette même circonscription.

Après la validation ou l'annulation de l'élection, ils mettent en œuvre les dispositions qui s'imposent en vue de la récupération et de l'effacement des supports de mémoire utilisés lors de l'élection par les